www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr

# Zoirmag



OZOIR-LA-FERRIÈRE



P4-5 COMMERCE Marché d'Ozoir : des améliorations pour la clientèle



P10-12 NOËL À OZOIR 2024 Découvrez

les animations de Noël



**P23 SALON DU LIVRE** Les lauréats du concours de nouvelles





## VOS PROMOS N'ONT JAMAIS ÉTÉ AUSSI PROCHES DE VOIS I





SCANNEZ-MOI



## **SOMMAIRE**

P4 • 8

**ACTUALITÉS** 

P 9

SÉCURITÉ

P 10 • 12

**NOËL À OZOIR 2024** 

P 13 • 15

**DOSSIER** 

P 16 • 17

**TRAVAUX** 

P 18 • 19

**RETOUR EN IMAGES** 

P 20 • 21

**VIE ASSOCIATIVE** 

P 22 • 23

**CULTURE** 

P 25

**TRIBUNES POLITIQUES** 

P 27

**EMPLOI** 

P 28

**COMMERCE** 

P 31

**OZOIR PRATIQUE** 

### **RESTEZ CONNECTÉS**

et suivez toute l'actualité de votre ville!

www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr



VilleOzoirlaFerriere



Appli mobile « Ozoir Ma Ville »

phones et tablettes sous Androïd et IOS. Infos en temps réel. Recevez des notifica-tions et les alertes SMS de la ville.







Madame, Monsieur, chers habitants,

Qu'est-ce qu'un marché bien achalandé ? Pour les uns, c'est un marché bien approvisionné. Pour d'autres, c'est un marché qui attire beaucoup de clients. Une chose est sûre, les deux notions s'appliquent particulièrement bien au marché d'Ozoir. Idéalement situé en plein centre-ville, ouvert deux fois par semaine, le mercredi et le samedi matin, notre marché alimentaire, complété par les stands des ambulants, présente une belle vitalité.

Fort d'un large éventail de produits de qualité



Votre Maire, Jean-François ONETO

sans cesse renouvelés, il a su s'adapter à toutes les évolutions du commerce de proximité grâce à une relation de confiance qui s'est tissée au fil du temps avec une clientèle à la fois fidèle et exigeante à juste titre. Un marché, ce sont aussi des visages familiers, des voix qui tonnent, des rires et des sourires, cette fraîcheur qui se dégage et tous ces mets et fumets qui vous mettent l'eau à la bouche. C'est toute une ambiance qui se vit plus qu'elle ne se décrit. Incontestablement, notre marché est un lieu de vie, de lien social et d'attractivité majeur pour notre ville.

Pour toutes ces raisons, je ne peux que me réjouir de la reconduction du partenariat avec le concessionnaire du marché, acteur de référence dans son métier, qui gère également les Puces de la Porte de Montreuil, paradis des chineurs et celles de la Porte de Vanves, les seules de Paris intramuros. Parmi les nouveautés prévues pour Ozoir : la création d'un espace de dégustation, une meilleure gestion des déchets dans le respect des nouvelles normes environnementales, ainsi que de nouvelles animations pour renforcer son attractivité (lire page 4).

### « Notre ville possède de nombreux atouts : son commerce, sa vie associative, son cadre de vie... »

Du monde, il y a eu aussi au Forum des associations qui s'est tenu à la rentrée. Une édition marquée du sceau du record en termes d'affluence. Cette année, la direction des sports et de la vie associative avait proposé des animations et des démonstrations sur podium qui ont grandement contribué à l'ambiance sportive et au succès de la manifestation.

Notre ville possède de nombreux atouts : son commerce, sa vie associative, son cadre de vie... À cet égard, la propreté des espaces publics reste un enjeu majeur. C'est pourquoi j'ai décidé de lutter plus efficacement contre l'incivisme. Ainsi, les dépôts sauvages seront davantage pénalisés, jusqu'à 2000€ d'amende. De même, les infractions au règlement de la collecte des déchets et des encombrants pourront être passibles d'une verbalisation par la police municipale (lire page 8).

Revenons à un sujet plus agréable et bientôt d'actualité : les fêtes de fin d'année. Noël à Ozoir s'annonce sous les meilleurs auspices. Noël à Ozoir 2024, c'est bien sûr le retour de la patinoire sur la place Arluison, les illuminations de Noël, des concerts de Noël par le conservatoire de musique Maurice-Ravel, le marché de Noël à la ferme Pereire, des animations familiales proposées par le centre social municipal Les Margotins. Sans oublier la participation des écoles dans la décoration de ronds-points.

Mais qui dit Noël dit cadeaux, et cette année encore, j'invite les enfants à rédiger leurs lettres au Père Noël. Ils la trouveront en page 12 de ce magazine et pourront la déposer dans la boîte aux lettres mise à disposition à l'accueil de l'hôtel de Ville. Comme de coutume, le Père Noël leur répondra personnellement. Je vous souhaite à toutes et à tous d'excellentes fêtes de fin d'année!

Bien fidèlement.

Krançois Onete

 $\ \, \text{Directrice de la publication: Suzanne Barnet} \cdot \text{R\'edacteur en chef: St\'ephane Piraud} \cdot \text{R\'edacteur: Lionel Brard}$ Stella Chaspoul Autuoro • Conception et réalisation: agence neocom - 46, rue des Vieilles Vignes 77183 Croissy-Beaubourg - Tél.: 01 64 66 30 00 • C.M.P. Conseil Marketing Publicité - 7, quai Gabriel Péri - Joinville-le-Pont: David Tiefenbach - Tél.: 01 45 14 14 40 / 06 70 21 07 12 david@groupecmp.com · Crédits photos : Adobestock, Shutterstock, service municipaux, Associations, Mathieu Delestre • Impression : ACI • Magazine imprimé en atelier Imprim'Vert sur du papier issu de filières respectueuses de l'environnement · Tirage: 11000 ex. Nous remercions toutes les personnes qui ont participé à l'élaboration de ce magazine.



#### **COMMERCE**

### Vers un marché encore plus attractif

La société d'exploitation des marchés communaux (SEMACO) a été choisie pour le renouvellement du contrat de concession du marché d'Ozoir. L'entreprise, délégataire du service public pour une durée de cinq ans, a pris des engagements afin d'améliorer l'attractivité du marché, qui se tient tous les mercredis et samedis de 8h à 13h. Présentation.

La présence des commerçants sous la halle est satisfaisante car tous les emplacements sont occupés. Pour autant il est important de veiller à la qualité et au renouvellement des commerces. À cet effet, le délégataire s'est engagé à améliorer l'expérience client, en étroite collaboration avec l'association des commerçants du marché d'Ozoir.

#### Les prochaines animations

Pour ce faire, les animations des commerçants, menées conjointement avec la société SEMACO, débuteront par une dégustation du Beaujolais nouveau le 23 novembre, suivie d'une célébration des fêtes de fin d'année le 21 décembre avec un invité de marque, le Père Noël en personne! Une journée spéciale pour la Saint-Valentin est prévue le 15 février. Au printemps, c'est la fête des Mères qui sera célébrée le samedi 24 mai. Dans le courant de l'année prochaine, le marché d'Ozoir s'associera également à la fête des Marchés organisée par la fédération des Marchés de France.

#### Création d'un espace de dégustation

La création d'un espace de dégustation pour les produits du marché, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, transformera le marché en un véritable lieu de convivialité. Situé entre la place et le parking Horizon sur le côté du bâtiment, ce nouvel espace mettra en valeur les foodtrucks déjà présents, offrant aux visiteurs une expérience culinaire variée. Un store-banne sera prochainement installé dans cette zone, pour un meilleur confort quelles que soient les conditions météorologiques. Bientôt aussi, la buvette, située à proximité dans le hall, sera entièrement refaite pour un meilleur confort de la clientèle.

#### Une gestion des déchets optimale

La prise en compte des impératifs de développement durable constitue un élément central du nouveau contrat. Les commerçants et la société SEMACO mettent en œuvre une gestion rigoureuse des déchets, incluant le tri des cartons grâce à une presse à balles qui sera bientôt en service, la gestion des biodéchets et le traitement des huiles usagées, qui seront utilisées pour fabriquer du biocarburant. Avec l'ensemble de ces dispositions, le marché d'Ozoir est désormais parfaitement conforme aux exigences environnementales.

#### Un marché labellisé

Le marché d'Ozoir-la-Ferrière est labellisé « Marché de France » par la fédération nationale des marchés de France dont Albino Barreiros, président de l'association des commerçants du marché d'Ozoir, est l'un des vice-présidents. Gage de qualité, l'affiliation à la fédération permet aussi de bénéficier d'une assistance juridique. Un partenariat avec la Fondation des hôpitaux pour l'opération pièces jaunes est en projet pour l'année

#### Où se garer pour aller au marché?

La recherche d'une place de parking à proximité du marché d'Ozoir peut parfois s'avérer difficile. Plusieurs parkings sont donc mis à disposition des usagers, notamment devant l'espace Horizon, sur l'allée André Boyer derrière le club de tennis, mais aussi au gymnase de la Brèche aux Loups. Ce dernier, en accès libre, gratuit, vidéosurveillé et hors zone bleue, permet de rejoindre rapidement l'entrée du marché en empruntant le chemin piéton adapté qui traverse le parc de la Brèche aux Loups, entre le dojo et la place Horizon.

#### Un service de livraison à domicile

Pour répondre aux besoins de ses clients, certains commerçants du marché d'Ozoir proposent d'ores et déjà un service de livraison. Un service pratique qui permet aux Ozoiriens de profiter des produits frais et locaux sans avoir ni à se déplacer, ni à se garer! Renseignements sur place.

+ D'INFOS Marché d'Ozoir Place Horizon Les mercredis et samedis de 8h à 13h



I Le marché d'Ozoir-la-Ferrière sur la place Horizon.







« Notre rôle est de nous assurer du bon fonctionnement du marché. »

Pour Patrick Salmon, adjoint au maire délégué au commerce, « Avec mes collègues de la délégation, Espérance Audineau, Paulo Salgado Lopes, et Carlos Vinhas Pereira nous sommes très présents sur le marché et nous y veillons! Pour cela la Ville, la société SEMACO et l'association des commerçants du marché travaillent en relation étroite. Le marché ce n'est pas seulement un lieu de consommation convivial, c'est aussi un lien social fort entre la population, les commerçants et les élus. Il nous appartient de le faire vivre le mieux possible. »

Patrick Salmon,

adjoint au maire, délégué au commerce.







I L'équipe de la charcuterie Morel, un commerce historique du marché.



I Philippe, le traiteur portugais.



l L'étal de Damien Barberet, poissonnier.



I Hugo (à gauche) et William (à droite) sur le stand de Julien Cabrelli, traiteur italien.



I Le marché d'Ozoir c'est aussi un marché d'habillement sur la place Horizon.







#### ► Signature du contrat de distribution de gaz



Le 27 septembre, à l'occasion du congrès des maires, Mme Josyane Méléard, adjointe au maire, a signé le nouveau contrat de concession pour la distribution de gaz à Ozoirla-Ferrière avec Gaz réseau distribution France (GRDF). Ce contrat permettra d'améliorer le service rendu grâce à des indicateurs de qualité et de sécurité. À ce jour la ville compte plus de 3000 abonnés pour 62 km de réseau.

#### ► Journée "Jouons ensemble" 〈

Journée consacrée aux jeux de société en famille. Samedi 23 novembre. de 14h à 22h. Ferme Pereire. Entrée libre.

+ D'INFOS

**2** 01 64 43 55 15

**■** margotins@mairie-ozoir-la-ferriere.fr

#### ► Ozoir solidaire 2024

Du 11 au 24 novembre, Ozoir soutient les Restos du cœur et le Secours catholique.

#### Aux Restos du cœur

- Jeudi 14 novembre (9h-12h): don de vêtement bébé (gratuit).

#### Au centre social municipal Les Margotins

- Du lundi 11 au dimanche 24 novembre : collecte alimentaire aux heures d'ouverture.
- Mardi 12 novembre (9h-12h): rando solidaire, 5 ou 10 km. Inscription en échange d'un don alimentaire.
- Samedi 16 novembre : ateliers de cuisine antillaise avec l'association Mil Kilti Ka (15h-18h) et vietnamienne (9h-12h). Inscription: 10 € par atelier.
- Vendredi 22 novembre (19h-22h): atelier soupe populaire. Inscription en échange d'un don alimentaire.

#### À la salle Acapulco

- Dimanche 17 novembre (14h-18h): Gratiferia. Gratuit.

#### À la salle Le Caroussel

Vendredi 15 novembre (19h-23h): loto solidaire (1 carton: 4 ∈ -3 cartons: 10 ∈ -5 cartons: 15 ∈).

+ D'INFOS @ 01 64 40 45 54



#### ► 101<sup>e</sup> anniversaire

Le 30 septembre, Ziain Tadjine, adjoint au maire délégué à la vie de auartier, est venu saluer et féliciter Madame Thi Danh Huvn Van Loc. à l'occasion

de son 101ème anniversaire. Nous lui souhaitons encore de nombreux autres anniversaires.

#### **CADRE DE VIE**

### Votre ville n'est pas une poubelle!

Ozoir-la-Ferrière est une commune qui bénéficie d'un cadre de vie agréable mais il appartient à chacun de le préserver. Chacun sait que la ville n'est pas une poubelle mais malheureusement certains comportements nécessitent la mise en œuvre de mesures fermes. Il s'agit d'une part, de lutter contre les dépôts sauvages et d'autre part, de faire respecter les règles de collecte édictées par le SIETOM.



#### Les dépôts sauvages

Conformément au règlement sanitaire départemental fixant les règles de salubrité publique et en application de la décision municipale n° 34/2024 du 24 mai 2024, les auteurs d'un dépôt sauvage sont désormais passibles d'une amende forfaitaire de 2000 €. Elle sera assortie d'une mise en demeure d'évacuer les déchets. Le non-respect de la mise en demeure est susceptible d'entraîner d'autres sanctions, y compris pénales.

#### Les règles de collecte

Les encombrants sont les déchets volumineux des ménages, qui ne peuvent être collectés ni en ordures ménagères, ni en collecte sélective. Ce sont principalement des meubles, planches et matelas. Leur volume est limité 1m³ par foyer. Les encombrants sont collectés une fois par mois, jours fériés inclus et à partir de 5h30 du matin. Le calendrier est publié dans chaque Ozoir magazine (voir page 31 de ce numéro) et sur le site de la Ville : mairie-ozoir-la-ferriere.fr. Le non-respect de ces règles (dépôt d'objets non collectés, dépôt prématuré ou le fait de laisser sur la voie publique les objets non collectés) expose les contrevenants à une amende variable selon la gravité de l'infraction en application de l'arrêté municipal n°88/2024 du 13 septembre

Les ordures ménagères doivent être présentées en sacs fermés, obligatoirement dans le bac fourni par le SIETOM qui doit être sorti la veille de la collecte après 19h et rentré après la collecte. De même, pour le tri sélectif, les emballages sont à déposer dans le bac, vides, en vrac, sans sac et sans les imbriquer. Aucun emballage ou sac de déchets ne doit être déposé à côté des bacs. Les manquements à ces règles relèvent également de l'arrêté du 13 septembre 2024 et font l'objet des mêmes contraventions.

#### **PRÉVENTION DES INONDATIONS**

### La zone d'expansion des crues voit enfin le jour!

L'implication constante du maire Jean-François Oneto sur ce dossier a fini par payer. Après de nombreuses années d'études cet aménagement de protection contre les inondations va être réalisé par le Syage dans la forêt d'Armainvilliers, en amont du ru de la Ménagerie. La création d'une digue de près de 1000 mètres permettra de réguler le débit des eaux pluviales et de limiter le risque d'inondations dans les quartiers de la gare et de la Doutre.

L'accès à la forêt par le parking de la gare, sera fermé au public pendant toute la durée des travaux. La base de vie des entreprises en charge du chantier sera installée sur le parking nord de la gare. Les accès des engins et des poids lourds au chantier se feront par la route départementale 471, les services du département prenant toutes les mesures nécessaires pour sécuriser cet axe. Le chantier est prévu jusqu'à la fin du 1er semestre 2025.



L'objectif de la zone d'expansion des crues (Zec) sera d'aménager une digue dans la forêt d'Armainvilliers, afin de prévenir le risque d'inondation dans les quartiers de la gare et de l'Archevêché principalement.

### **SÉCURITÉ**

#### NOYADE

### La directrice de Port Blanc intervient sur un sauvetage

Lors d'un séjour estival au centre de vacances municipal « Les Pervenches » de Port Blanc, Magalie Stoll-Margaine, directrice de la colonie de vacances d'Ozoir, est venue en aide à une victime de noyade. Récit d'une soirée mouvementée.

Le 11 août dernier, à Penvénan, une intervention rapide a permis de sauver une baigneuse. Alertée par Amine, un enfant de 13 ans, Magalie s'est précipitée vers la victime, déjà assistée par un membre de sa famille. « La baigneuse se trouvait à une vingtaine de mètres de la plage », explique Magalie, qui a aidé à la ramener au

Victor Le Sech, animateur du centre et titulaire d'un brevet national de sécurité et de sauvetage aquatique, a pris le relais en appelant les secours et en prodiguant les premiers soins. La femme, âgée de 77 ans, était inconsciente. L'intervention, bien que brève, a été cruciale pour lui sauver la vie. Elle était encore

Magalie Stoll-Margaine, directrice du séjour à Port blanc au mois d'août.



hospitalisée trois jours plus tard. Magalie nous confie : « Je n'ai pas stressé. J'ai tout de suite eu les réflexes, d'autant plus que ma formation de surveillante de baignade était fraîche de deux mois. » Toutefois, elle admet : « C'est après que j'ai eu le contrecoup, en rédigeant à 4h du matin le rapport d'incident. » Le service enfance de la Ville se dit aujourd'hui fier que toutes ses équipes soient formées au secourisme, par le certificat premiers secours citoyen et certaines par le brevet de surveillant de baignade. Suite à cet incident, la colonie a bénéficié d'une cellule de crise, à la demande de la Ville d'Ozoir. Trois infirmières et deux psychologues ont été mobilisés pour soutenir les enfants qui en ont exprimé le besoin.

#### **SÉCURITÉ**

### Séniors, adoptez les bons réflexes!

Informer et sensibiliser pour mieux protéger. Tels sont les objectifs de la plaquette « Conseils sécurité - Séniors, adoptez les bons réflexes! », qui a été conçue à l'attention des séniors de la ville pour les conseiller sur les règles à suivre en matière de sécurité.

Les séniors, plus vulnérables que le reste de la population sont trop souvent victimes d'agresseurs, que ce soit chez eux ou dans la rue. Parmi les dangers qui peuvent les guetter, les vols à la fausse identité, les vols à l'arraché ou aux distributeurs de billets sont trop courants. Pour tous ces risques, la plaquette donne des éléments d'information sur les modes opératoires et surtout sur les gestes concrets à mettre en œuvre afin de se protéger personnellement ainsi que de protéger son domicile. Dans tous les cas, si malheureusement vous avez été victime d'un vol, d'une agression ou de tout autre délit, il est essentiel de porter plainte. Rappelons que la police municipale, est présente dans l'espace public tous les jours et 24h/24. Le poste de



police est ouvert du lundi au dimanche de 8h30 à 20h30, rue Jean Mermoz.

La plaquette est disponible à l'accueil de l'hôtel de ville, auprès de la police municipale, au centre communal d'action social et dans tous les accueils des services municipaux. Elle est aussi disponible et téléchargeable sur le site internet de la mairie : ozoir-la-ferriere.fr.

### **Brèves** sécurité



Le système de vidéoprotection permet de prévenir la délinguance sur la voie publique et d'aider la police nationale à résoudre les enquêtes. Retour sur des faits démontrant l'efficacité de ce dispositif.

#### ► VOL DE PALETTES

30 palettes de cuivre ont été volées dans une société située rue Louis Armand.

Deux véhicules suspects dont un camion se dirigeant vers l'entreprise ont été repérés à la relecture des enregistrements vidéo. Les marques, modèles et immatriculations des véhicules ont été identifiés et les images transmises au commissariat.

#### ► AGRESSION

Un jeune homme a été agressé par trois individus à l'arrêt de bus Lino Ventura sur l'avenue du 8 mai 1945. La lecture des enregistrements vidéo a permis de relever leurs profils et de constater qu'ils avaient pris fuite vers la gare RER. Les services de la police nationale ont été avisés et ils ont été interpellés à la gare d'une commune voisine.

#### ► REFUS D'OBTEMPÉRER

La police nationale a signalé à la police municipale être à la poursuite depuis une vingtaine de minutes d'un véhicule ayant refusé un contrôle et se dirigeant vers Ozoir-la-Ferrière. Le véhicule a été repéré entrant dans la commune. La patrouille municipale est alors intervenue et elle a interpellé le conducteur après qu'il ait perdu le contrôle de son véhicule au niveau du centre-ville.

### **NOËL** À OZOIR







#### **FESTIVITÉS DE FIN D'ANNÉE**

### Noël à Ozoir 2024 : le programme

*Noël à Ozoir*, c'est toujours une fête! En premier lieu, Ozoir sur glace revient sur la place Arluison, du lundi 16 décembre au dimanche 5 janvier pour des moments de glisse et de détente. Mais *Noël à Ozoir* c'est aussi, le marché de Noël à la ferme Pereire pour des cadeaux réussis et les concerts du conservatoire à l'espace Horizon.



#### Ozoir sur glace

Du lundi 16 décembre au dimanche 5 janvier, rendez-vous place Arluison pour retrouver toutes les sensations de la glisse sur la patinoire d'Ozoir sur glace. L'espace patinoire, 440 m², dont 110 m² pour les petits et débutants, vous accueillera avec sa terrasse et son espace restauration. Pour les plus petits, des manèges seront présents pendant toute la durée des vacances scolaires.

La semaine du 16 au 20 décembre sera prioritairement réservée aux élèves des collèges et lycées d'Ozoir-la-Ferrière, encadrés par leurs professeurs d'éducation physique et sportive.



Les créneaux utilisés seront affichés sur site. Le public sera donc admis dans la limite de la capacité de la patinoire et de la disponibilité des patins.

Ozoir sur glace - Place Arluison

De 10h à 13h, de 14h à 16h et de 16h30 à 19h30. La sortie de la zone de glisse s'effectuera 15 minutes avant l'heure de fin. Les mardis 24 et 31 décembre la fermeture aura lieu à 17h.

Les mercredis 25 décembre et 1er janvier : 15h à 18h, sans interruption.

Animations nocturnes avec soirées à thème vendredis 20 décembre, 27 décembre et 3 janvier, de 20h à 22h.



#### Les tarifs de la patinoire

(inchangés par rapport à l'édition précédente)

**3 € pour les Ozoiriens** (sur justificatif : facture d'eau, électricité…)

2,50 € pour les visiteurs munis de patins

4 € pour les non-Ozoiriens



#### Marché de Noël

Décoration, bijoux, vêtements, petites douceurs... avant le réveillon, faîtes vos emplettes au marché de Noël de la ferme Pereire!

Du vendredi 6 au dimanche 8 décembre. **Vendredi 6 décembre : de 14h à 19h** 

Samedi 7 décembre : de 10h à 19h Dimanche 8 décembre : de 10h à 17h30 ferme Pereire, 3 avenue Érasme

Entrée libre.

#### **Noël aux Margotins**

Le **mercredi 18 décembre**, le centre social municipal Les Margotins fête Noël. Animations et surprises vous attendent **de 14h à 18h.** 

Centre social municipal Les Margotins, 4 rue du Bois-Prieur.

#### J'écris au Père Noël

Les enfants ont la possibilité d'écrire au Père Noël pour faire leur liste de cadeaux. Seule question : ont-ils été bien sages durant cette année ? Remplissez le formulaire (en page cicontre) puis déposez votre courrier dans l'urne prévue à cet effet à l'accueil de l'hôtel de ville,

en indiquant lisiblement vos nom, prénom et adresse ou bien envoyer lui à perenoel@mairieozoir-la-ferriere.fr. Le Père Noël leur répondra personnellement!





#### Concerts de Noël

Concerts des élèves à destination des familles du conservatoire et des Ozoiriens, le samedi 14 décembre à 20h et le dimanche 15 décembre à 17h.

Espace Horizon, allée de l'Espoir Entrée libre sur réservation en ligne.

### Samedi 14 décembre : https://my.weezevent.

nttps://my.weezevent. com/concert-de-noel-51 ou flasher le QR Code





#### Dimanche 15 décembre :

https://my.weezevent. com/concert-de-noel-52 ou flasher le OR Code









## À LA DÉCOUVERTE DE LA RÉSIDENCE AUTONOMIE DU PARC



La résidence du Parc, établissement non médicalisé, idéalement situé en centre-ville, accueille les personnes de plus de 60 ans autonomes et désireuses de vivre en collectivité, seules ou en couple, dans un cadre de verdure. L'accès en est réservé prioritairement aux Ozoiriens. Découvrons cet établissement.

### DOSSIER BIEN VIVRE SA RETRAITE À OZOIR

#### **RÉSIDENCE-AUTONOMIE DU PARC**

### Un havre de verdure au cœur de la ville

La résidence-autonomie du Parc, anciennement foyer-logement, dispose de 70 logements, majoritairement de type F1, adaptés aux besoins des personnes âgées. Elle bénéficie d'un environnement particulièrement attrayant avec un parc arboré de 4000 m² propice à la détente. Présentation.



Michelle Carrasset, à gauche et Geneviève Doisne, à droite, deux résidentes assidues pour entretenir le potager en hauteur installé dans le parc.

#### Une équipe à l'écoute

Pauline Plier, coordinatrice de la résidence, dirige une équipe de cinq personnes présente 365 jours sur 365, de 8h à 18h. « Notre grande force, c'est notre présence! C'est une condition essentielle pour sécuriser les résidents et entretenir un lien social de qualité. »

L'équipe assure l'entretien de la résidence, le service des repas du midi, le goûter, qui est proposé gratuitement, et une grande partie des animations. Le soir, il est possible de recourir au service de portage de repas du centre communal d'action sociale.

Mais surtout, le travail des agents est essentiel pour apporter un soutien à l'autonomie et à l'intégration des résidents. Deux fois par jour ils leur rendent visite afin de s'assurer de leur bien-être et prévenir l'isolement. Les agents jouent aussi un rôle important pour maintenir un lien entre les familles, les résidents et la direction. Ils sont tous liés aux exigences déontologiques (respect du résident, individualisation, prévention de la maltraitance), tenus à la discrétion professionnelle et formés au secourisme du travail.

Lucie et Mélanie, deux membres de l'équipe, expriment leur enthousiasme pour leur rôle: « Être à l'écoute des résidents est l'un de nos plus grands atouts, et c'est ce que nous aimons faire! Avec eux, l'échange de vécus et d'histoires passées rend notre travail particulièrement enrichissant et valorisant. »

#### Un accompagnement personnalisé

Le principe de la résidence autonomie est que les résidents sont libres de conserver leurs habitudes de vie et leur indépendance. Ils peuvent évidemment s'absenter quelques jours, partir en vacances, recevoir de la famille, des amis...

La résidence est un établissement non médicalisé: le personnel n'intervient pas dans le cadre des soins et chaque résident est libre du choix de son médecin et de tout autre intervenant médical ou paramédical. Chaque résident peut bénéficier d'un projet d'accompagnement personnalisé afin de l'aider à exprimer ses attentes. Il permet au personnel d'adapter ses interventions à ses besoins réels et le cas échéant, d'envisager le recours à une aide à domicile. L'établissement étant conventionné avec la

CAF, les résidents peuvent bénéficier des aides au logement, en fonction de leurs ressources.

#### Un conseil de la vie sociale

Dans l'optique de la charte des droits et libertés de la personne accueillie issue de la loi 2002 rénovant l'action sociale et médico-sociale, un conseil de la vie sociale a été institué afin de mieux connaître les souhaits des personnes accueillies. Composé des représentants des résidents, des familles, du personnel et de la municipalité, il donne son avis sur l'ensemble de la vie de l'établissement : organisation, restauration, activités...



L'équipe de la résidence du Parc. De gauche à droite, Sandrine Achte, Mélanie Montero, Pauline Plier, Maryne Christophe, Marie-Jo Fernandes et Lucie De Sousa.

### Le mot des élus

### « La personne accueillie est au cœur de notre projet »

« Jean-François Oneto et toute la municipalité attachent une très grande importance à la qualité des services proposés à nos aînés. Depuis 2006, date de la reprise de la résidence par la Ville, la municipalité a sans cesse œuvré pour apporter des améliorations et permettre ainsi aux personnes âgées, seules ou en couple, de pouvoir bénéficier d'un logement privatif, en toute sécurité. Nous avons à cœur d'offrir à tous les Ozoiriens qui le souhaitent la possibilité de rester dans leur commune dans les meilleures conditions. La personne accueillie est au cœur de notre projet. Que ce soit avec Sébastien Millet, responsable de la résidence, ou Pauline Plier, coordinatrice, nous pouvons compter sur une équipe motivée et efficace. D'ailleurs, pendant la pandémie de Covid, nous n'avons pas eu à déplorer de décès au sein de la résidence, ni même aucun cas de la maladie! »



Chantal Bourlon, adjointe déléguée aux séniors et Jean-Claude Debacker, adjoint délégué aux affaires sociales et à la solidarité

I Les Jeudis de la résidence, rendez-vous conviviaux et festifs.



### Une résidence vivante, avec des services et des animations

Les notions de convivialité et de partage sont des éléments essentiels de la vie de la résidence. Les ateliers et les animations sont des temps privilégiés pour le maintien du lien social. Dans ce cadre, les rencontres inter-âges avec les enfants du relais petite enfance sont très appréciées.

Des ateliers visant le maintien en bonne forme sont régulièrement organisés tels les ateliers mémoire, gym douce, équilibre... et le lundi matin, une intervenante de la Micro-Folie vient initier les résidents aux mystères de l'informatique. L'aspect ludique n'est pas oublié, avec des multiples jeux de société ou de jeux en extérieur. Une salle de billard est même disponible, avec

la possibilité d'inviter des visiteurs, et un potager en hauteur est à disposition pour les résidents aux mains vertes. Les Jeudis de la résidence sont des rendez-vous très suivis avec des programmes variés, chanson française, danse, magie... Ces séances sont prioritairement destinées aux résidents mais toute personne retraitée habitant la ville peut profiter de ces animations dans la mesure des places disponibles.

#### Des locaux régulièrement rénovés

D'importants travaux ont été engagés ces dernières années afin d'offrir les meilleures conditions d'accueil. Le ravalement de la façade vient de s'achever. Un programme de rénovation complète de tous les logements est en cours. L'ensemble du logement est refait à neuf, peintures, sols, plafonds et les salles d'eau sont équipées d'une douche de plain-pied pour une parfaite accessibilité. Chaque appartement est équipé de détecteurs de fumée, de prises de télévision, et de téléphone. Les résidents restent libres de choisir leurs fournisseurs d'abonnements y compris de téléassistance. Une boîte aux lettres privative est à disposition à l'entrée de la résidence.

#### Espaces communs et lieux de vie

Les espaces communs de vie, restauration, salle de réunion, coin cheminée... situés au rez-dechaussée, ont eux aussi fait l'objet d'importants travaux afin de les rendre plus agréables.

La résidence dispose depuis plusieurs années d'une salle polyvalente climatisée mise en rafraîchissement lors des épisodes de canicule. À l'étage, un salon de coiffure est à disposition des prestataires pour leurs clients de la résidence.

+ D'INFOS

Résidence du Parc 6 avenue du général de Gaulle © 01 64 40 11 44

© 01 64 40 11 44

□ rpa@mairie-ozoir-laferriere.fr

Découvrez la résidence du Parc en vidéo



## Paroles de résidentes



### « Nous ne voulions pas rester seules »

Geneviève, Jeannine et Michelle (de gauche à droite) habitent la résidence depuis respectivement, 5 ans, 9 ans et 1 an et demi. « Nous sommes très satisfaites. Nous ne voulions pas rester seules. À la résidence tout le personnel est à notre écoute. Nous ne sommes pas enfermées, nous apprécions beaucoup les animations et quelques fois, nous allons même au restaurant. De plus, les logements sont bien conçus et entretenus... Nous y restons avec plaisir! »



l Épanoui dans son logement décoré par ses soins, Monsieur Guy Dumas nous montre son appartement.

### **TRAVAUX**



**LES** 

#### Réalisation d'une piste cyclable

La communauté de communes Les Portes Briardes poursuit les travaux de construction d'une piste cyclable au niveau du rond-point de l'avenue du général de Gaulle et de l'avenue de la Doutre. Des travaux de réfection et de modernisation du marquage pour les piétons sont également réalisés. **De nouveaux itinéraires piétons sont mis en place :** 

- En venant du parking du cinéma et pour rejoindre l'école Sainte-Thérèse, suivre le cheminement piéton temporaire signalé par une flèche verte.
- En venant de l'école Sainte-Thérèse et pour rejoindre le parking du cinéma, contourner le rond-point par la gauche et utiliser le passage piéton situé face au cinéma.
- + D'INFOS

**10** 01 64 43 35 59 - 01 78 48 40 20



#### **Place Horizon**

#### Remplacement de potelets

La commune a fait procéder à la remise en état des 50 potelets situés aux alentours du marché. Cette opération consistait à retirer les bornes, remettre en état les supports, décaper les bornes et les repeindre.

Les anciens potelets amovibles ont été remplacés par huit bornes escamotables manuelles qui permettent aux véhicules des commerçants et des services de nettoyage de pénétrer sur la zone du marché, tout en assurant la sécurité des piétons.



#### Sites remarquables

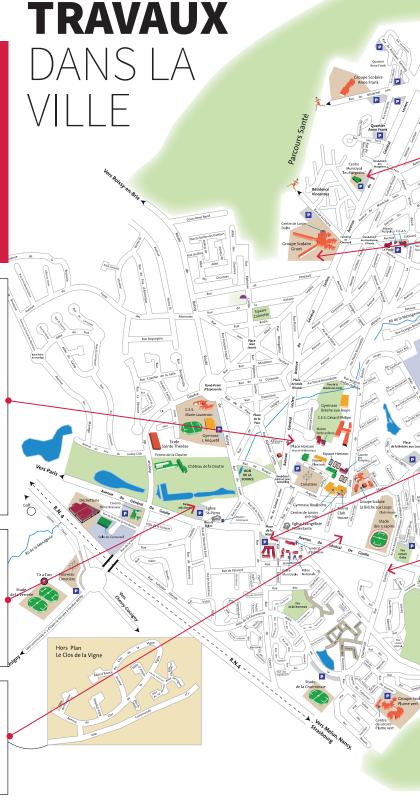
Une dizaine de panneaux informatifs retraçant l'histoire de la ville et de ses lieux emblématiques (ferme Pereire, route Royale, parc de la Doutre...) ont été installés sur différents sites. Ils offriront à tous l'opportunité de mieux découvrir et apprécier le patrimoine de notre commune.



#### Résidence du Parc

#### Ravalement

Le ravalement de la façade de la résidence du Parc vient de s'achever. Il est prévu une dernière tranche de travaux en 2025.



#### **PARMI LES AUTRES TRAVAUX**

#### Réfections de voirie

Une campagne de rebouchage des nids-de-poule a été menée dans les rues du Plume Vert et Auguste Hudier, dans l'avenue Pierre Curie, ainsi que dans les allées de la Charmeraie et Armainvilliers et sur le parking de la Brèche aux Loups. D'autre part, un enrobé a été posé dans la rue Ronsard.

#### **Acquisition**

Deux tondeuses autoportées sont venues renforcer l'équipement du service des espaces verts.



#### **PROCHAINEMENT**

#### Ruche pédagogique

Un rucher pédagogique sera prochainement installé au bois Félix Éboué. Il sera géré par un groupe d'enseignants et d'apiculteurs et contribuera ainsi à l'amélioration de la biodiversité du bois grâce à la pollinisation effectuée par les abeilles.

### Embellissement de ronds-points

Deux ronds-points seront aménagés dans les semaines prochaines. Ils mettront en œuvre le principe de désimperméabilisation des sols afin de mieux favoriser l'écoulement des eaux pluviales.







Sur le rond-point Anne Frank de l'avenue du général Leclerc, en entrée de ville, l'aménagement floral s'inspirera d'un jardin japonais, véritable havre de paix, avec pour principes clés, simplicité, symétrie et harmonie. Les plantes de petite taille seront privilégiées. Des pierres et des graviers seront également utilisés pour créer des motifs harmonieux. Le décor intégrera une fontaine.



Les travaux ont commencé au rond-point des Gendarmes-d'Ouvéa, un ouvrage particulièrement imposant, où sera créé un espace évoquant un paysage naturel, traversé par une rivière sèche. L'aménagement modifiera la taille du rond-point et contribuera aussi à une meilleure gestion des eaux de ruissellement. Dans le cadre de la réfection des trottoirs et de la chaussée de l'avenue Édouard Gourdon, l'ensemble des ronds-points situés sur cet axe feront l'objet de travaux similaires.

### **RETOUR** EN IMAGES



#### **VIDE-GRENIERS ANNUEL DES MARGOTINS**

Le vide-greniers a fait son grand retour sur le parking de Lidl, à proximité du centre. Sous un soleil radieux qui a mis le sourire aux visages des 70 exposants et des visiteurs, la journée a été marquée par de nombreuses ventes. Cette édition a attiré bien plus de monde que l'année précédente, créant une atmosphère chaleureuse et conviviale.



#### **JOB DATING À L'ESPACE HORIZON**

Le centre social municipal Les Margotins a organisé un job dating à l'espace Horizon, destiné aux jeunes adultes et aux adultes résidant dans les quartiers Anne Frank et de la Gare. Cet événement a permis à plusieurs entreprises de présenter leurs offres d'emploi aux participants.



#### **DISTRIBUTION DE COMPOSTEURS**

La Ville d'Ozoir, en partenariat avec le Sietom 77, a renouvelé son opération de distribution de composteurs. 19 familles ozoiriennes ont bénéficié de ce matériel. Trois types de composteurs étaient proposés : 300 ou 600 litres en bois ou 400 litres en plastique. Deux autres distributions auront lieu les samedis 26 octobre et 30 novembre à 10h, dans l'ancienne salle des mariages. Inscriptions sur sietom77.com.



#### ATELIER LOGEMENT

Les ateliers logement organisés par le CCAS les 26 et 28 septembre ont permis d'aborder des thèmes essentiels : recherche du logement, démarches administratives, les droits et devoirs, gestion du budget... Les Ozoiriens ont pu échanger avec des professionnels sur ces questions cruciales. À droite sur la photo, Jean-Claude Debacker, adjoint au maire délégué aux affaires sociales et à la solidarité.



#### **OPÉRATION "NETTOYONS LA NATURE"**

L'initiative Nettoyons la nature visant à sensibiliser à la protection de l'environnement a eu lieu le 28 septembre dans le bois Félix Eboué et aux alentours de la gare. Près de 50 adultes et enfants se sont mobilisés pour ramasser les déchets, en partenariat avec les magasins Leclerc. Une fois le bois nettoyé, les participants ont été récompensés par un diplôme.



#### **SALON "À VOS JARDINS"**

Les Ozoiriens étaient invités à découvrir tout l'univers du jardinage. Avec plus de quarante exposants, cette édition a tenu ses promesses, en offrant une large palette d'animations autour de la nature et de dégustations de produits artisanaux.

### **OZOIR FIÈRE D'AVOIR ACCUEILLI LE CONCOURS DES SUPER MAMIES!**

Dimanche 6 octobre à l'espace Horizon, le concours 2024 des Super Mamies d'Île-de-France a tenu le public en haleine. Chaque année depuis une vingtaine d'années, cet événement met en lumière des femmes remarquables, investies auprès des autres, en particulier auprès de leurs enfants et petits-enfants. Quelques instants de ce moment festif et convivial en images.

Pendant les délibérations du jury,
Patrice Amate, l'animateur bien
connu de l'émission Fa Si La Chanter
a donné un mini-tour de chant
auquel le public a chaleureusement
participé.







#### **UNE MARCHE POUR LA BONNE CAUSE**



Samedi 12 octobre, au parc Jacques Oudry, plus de 200 personnes sont venues participer à la 4ème édition de la marche Oz en Rose, destinée à récolter des dons pour aider la lutte contre le cancer du sein. Retrouvez toutes les animations en image sur la vidéo de notre chaîne Youtube en scannant le QR code ci-dessus.



Après un petit-déjeuner convivial, des témoignages sur cette maladie ont été apportés par une ancienne patiente et une soignante. Les participants ont ensuite entonné la célèbre chanson d'Édith Piaf, La vie en rose, avant de s'élancer pour la marche.



### VIDE-GRENIERS du 1<sup>er</sup> mai 2025

La vente de particuliers à particuliers est organisée par les bénévoles d'Initiatives d'Oz, dans la zone industrielle.

Les inscriptions se feront par courrier et seront traitées par ordre d'arrivée. Elles devront être adressées à Initiatives d'Oz 2 rue de la Ferme du Presbytère

77330 Ozoir-la-Ferrière

- ► La fiche de renseignements ci-dessous, est aussi disponible à Initiatives d'Oz et sur son site **siozoir.free.fr**
- La photocopie du justificatif de domicile (EDF, eau...)
- La photocopie recto/verso de votre pièce d'identité
- Un chèque à l'ordre d'Initiatives d'Oz: pour les Ozoiriens (17 € pour un emplacement de 2 m ou 34 € pour 4 m). Pour les personnes extérieures à Ozoirla-Ferrière 2 m 20 €, 4 m 40 €, les dossiers seront traités à partir du 15 mars

- Si plusieurs personnes désirent être ensemble, il conviendra de faire parvenir les dossiers complets dans la même enveloppe
- Une enveloppe demi-format (16 x 23) libellée à vos noms et adresses affranchie au tarif normal pour un dossier (4 feuilles). (Si l'enveloppe est non conforme, le dossier ne sera pas traité).

#### **Vous recevrez par courrier:**

- L'attestation d'inscription comportant le ou les numéro(s) de l'emplacement
- Le plan d'accès au site avec le sens de circulation
- ► Le règlement de la vente
- ► Deux affichettes de couleur indiquant le nom de la rue et les numéros d'emplacement, affichettes à **apposer obligatoirement** sur le pare-brise de votre véhicule.



### **COUPON-RÉPONSE**

### Je participe au vide-greniers du 1er mai 2025

Je soussigné(e),



NOM	Prénom
Né(e)	Ville
Département	Pays
Adresse	N°
Code Postal	Ville
Téléphone	Courriel
Pièce d'Identité N°	
Délivrée le	Par la Préfecture

#### Déclaration sur l'honneur

- ► Ne pas être commerçant
- ▶ Ne vendre que des objets personnels usagés (Art. L310-2 du Code du commerce)
- La non-participation à deux autres manifestations de même nature au cours de l'année civile (Art. R320-9 du Code pénal).

Fait à Ozoir-la-Ferrière, le:

Lu et approuvé

Signature



#### ► Venez découvrir le rugby entre filles!

Au sein d'un rassemblement du Val-de-Brie, le club de rugby d'Ozoir met sur pied une équipe féminine de rugby de moins de 18 ans. Pour les jeunes filles d'Ozoir nées entre 2006 et 2009, la licence sera gratuite. Les entraînements auront lieu le jeudi à 19h30, au stade de la Verrerie!

+ D'INFOS **2** 06 51 11 89 78

☐ feminines.vdb77@laposte.net

#### ► Une nouvelle cheffe de bassin à la piscine municipale



Océane Thenot est la nouvelle cheffe de bassin de la piscine Catherine Plewinski depuis la miseptembre. Ayant pratiqué la natation pendant de longues années, elle possède une solide expérience professionnelle. À la piscine elle sera le relais direct de Sébastien Bonnot, directeur du service des Sports et de la Vie Associative et sera chargée de développer l'offre d'ateliers aquatiques et de la faire connaître. Nous lui souhaitons la bienvenue.



Dimanche 3 novembre à partir de 9h30, rendez-vous au réfectoire de l'école Gruet pour un événement sportif et convivial en pleine forêt! Deux distances vous seront proposées, accessibles dès 14 ans. Chaque binôme utilisera un VTT et alternera les rôles de coureur et de cycliste. Venez nombreux!

Tarifs : de 15 à 20 €

☐ ozoirtri@gmail.com Réservez dès maintenant :

**▼** inscriptions-teve.fr/10eme-run-and-biked-ozoir-2024

#### **ANNIVERSAIRE**

### Avec Ozoir Plongée, découvrez le grand bleu!



I L'entraînement en piscine, un préalable obligatoire avant de plonger dans la grande bleue.

Depuis plus de 30 ans Ozoir Plongée a formé plusieurs centaines de plongeuses et plongeurs, principalement des Ozoiriens. Vingt bénévoles, moniteurs, directeur technique, responsables matériel, aides en surface... permettent d'accéder au plaisir inégalable de respirer sous l'eau et d'apprécier la richesse du milieu sousmarin, et ce, dans les meilleures conditions de

#### Trois activités principales

- ► La plongée bouteille, avec passage tous niveaux, exercices en fosse (11 ou 20 mètres) et sorties en mer (Bretagne, Côte d'Azur, Égypte...).
- ▶ L'apnée, une section créée il y a trois ans avec des moniteurs spécifiques, également avec exercices en fosse et sorties en mer.
- ▶ La nage avec palmes, un entraînement indispensable pour le maintien en forme en prévision des sorties en mer.

Affilié à la Fédération Française d'Études et de Sports Sous-Marins, le club est soutenu par la commune d'Ozoir-la-Ferrière et le département de Seine-et-Marne. Il effectue à la demande des baptêmes de plongées, à partir de 8 ans révolus, pendant les vacances scolaires et participe aux évènements locaux et associatifs et à la promotion du sport. Venez nombreux les rejoindre!

#### ► Les cours

- Le lundi de 20h30 à 22h et le samedi de 18h30 à 20h (nage avec palmes), à la piscine Catherine Plewinski.
- Mardi soir : cours théoriques au gymnase Jacques Anquetil.
- Deux sorties en fosse par mois, le soir en semaine à Lagny-sur-Marne et le dimanche à Boussy-Saint-Antoine.

#### + D'INFOS

Pour toute information:

- a 06 89 79 47 13 Jean-Marc, président du club 06 80 40 02 27 Laurent, vice-président
- www.ozoir-plongee.org

#### MODÉLISME

### Exp'Ozoir 2024

"Notre expo quadrianuelle de modélisme s'est déroulée cette année encore à la salle Le Caroussel à Ozoir. Nous avons accueilli en ce lieu six associations, huit professionnels, quatorze réseaux clubs et individuels extérieurs, ainsi que dix réseaux du club et des membres de ce dernier. Tous ces participants venaient de la région Île-de-France mais pour certains de beaucoup plus loin : Aube, Yonne, Haute-Saône, Marne, Loir-et-Cher, Jura, Mayenne et même Suisse. Compte tenu de la simultanéité d'une autre grosse exposition de modélisme ferroviaire, à Orléans, nous avons ouvert les exposants à d'autres disciplines que le train. Ainsi, cette année, nous avons même une association qui nous a présenté un atelier de dentelle au fuseau.

Cette année nous avons réalisé 370 entrées, c'est



I Le "petit train" fascine toujours autant petits et grands!

moins qu'espéré mais bon... Nous remercions les personnes qui sont venues nous rendre visite. Et nous remercions également la municipalité qui nous soutient dans notre activité de loisir créatif ouverte à tous ".

#### **CULTURE**

### Retour sur le Salon d'automne Iris Ozoir

Deux des lauréats du salon entourent Suzanne Barnet, adjointe au maire chargée de la culture : Lisette Grulet Moïse, pour sa sculpture "Tango passion" et Philippe Clerempuy, pour "Sur les rives du grand canal", dans la catégorie coup de cœur. Quant au prix peinture, c'est André Dognon qui l'a remporté pour Un automne à Samois.





au 29<sup>ème</sup> Salon d'automne de l'association Iris Ozoir dont André-Didier Dana, pour la peinture et Pascal Lopez, céramiste raku étaient les invités d'honneur.



MICRO-FOLIE

### Halloween et Salvador Dali s'invitent à la Micro-Folie

#### OCTOBRE

- Découverte de la nouvelle collection « Impressionnistes ».
- ▶ **31 octobre :** soirée Halloween.

#### NOVEMBRE

- ► Jusqu'au 2 novembre : conférence sur des Œuvres Terrifiantes, vidéos en réalité virtuelle et montage photo pour les enfants déguisés.
- ▶ Du 13 au 16 novembre : Salvador Dali. Conférence et atelier réalité virtuelle.
- ▶ **Du 19 au 23 novembre :** activités numériques et musée numérique. Entrée libre.
- ▶ Du 26 novembre au 30 novembre : découvrez les œuvres d'art cachées dans les films célèbres.



#### + D'INFOS

Micro-Folie, du mardi au samedi de 10h à 17h30 (sauf lundi toute la journée et jeudi matin).

#### ► Créneaux d'entrée libre : Mercredi, vendredi, samedi: de 10h à 12h30 et 14h à 18h.

#### ► Créneaux de réservation pour les conférences :

Mercredi de 18h30 à 20h. Jeudi de 15h à 16h30. Vendredi de 18h30 à 20h.

#### ► Ateliers et animations sur inscription

- 3 Rue Jean Cocteau
- **2** 01 60 02 99 18
- **▼** www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr

#### ATELIERS NUMÉRIQUES GRATUITS

Pour les adultes ozoiriens débutants (de 3 à 5 personnes) de 14h à 15h15. Inscription obligatoire auprès de la conseillère numérique: 06 84 83 93 25. Il est conseillé

d'apporter son propre matériel (ordinateur portable ou tablette, ou smartphone, chargeur, souris). **Si vous** Mardi 26 novembre de 14h à 15h15 : n'avez pas d'ordinateur portable ou de tablette, le matériel vous sera fourni pour l'atelier.

**Important:** prévenir le plus tôt possible pour toute annulation. L'atelier se tiendra avec trois personnes au minimum, sinon il sera annulé.

#### OCTOBRE

#### Atelier découverte de l'ordinateur (PC)

- Jeudi 31 octobre (14h-15h30) :
- « Organiser, ranger ses fichiers et ses dossiers ».

#### NOVEMBRE

#### Ateliers découverte tablette / smartphone

- ▶ **Mardi 12 novembre** de 14h à 15h15 :
- « Je découvre la tablette et le smartphone ». ► Mardi 19 novembre de 14h à 15h15 :
- « Se familiariser avec le clavier tactile ».
- « L'écran d'accueil »

#### Lieux d'accompagnements numériques individuels (sur rendez-vous)

- ► **Lundi** de 9h à 12h : résidence du Parc. De 14h à 17h: Centre social municipal Les Margotins.
- ► Mardi de 9h à 12h : centre communal d'action
- ▶ **Vendredi** de 9h à 12h et de 14h à 17h : Micro-Folie.

Contact: 06 84 83 93 25



#### Du 23 au 29 octobre



Joker: Folie à deux À quelques jours de son procès pour les crimes commis sous les traits du Joker, Arthur Fleck rencontre le grand amour et se trouve entraîné dans une folie à deux.



Zootopie

Film d'animation. Zootopie est une ville qui ne ressemble à aucune autre : seuls les animaux y habitent! Lorsque l'adorable lapine Judy Hopps fait son entrée dans la police, elle s'attaque à une épineuse affaire.

#### Du 30 octobre au 4 novembre



Le robot sauvage Film d'animation. Après avoir fait naufrage sur une île déserte, un robot doit apprendre à s'adapter à un environnement hostile en nouant petit à petit des relations avec les animaux de l'île.



**Ouand vient l'automne** Michelle, une grand-mère bien sous tous rapports, vit sa retraite dans un petit village de Bourgogne. Sa fille Valérie vient déposer son fils Lucas pour la semaine de vacances. Mais rien ne se passe comme prévu.



Tout au long de la journée les visiteurs ont pu faire connaissance avec les auteurs et obtenir des dédicaces.



Jean-Francois Oneto et Magali Jakob Loue. 1er prix du concours de nouvelles 2024.

#### **SALON DU LIVRE**

### Les lauréats du concours de nouvelles



Les prix du concours de nouvelles 2024 ont été décernés dans le cadre du salon du livre, dimanche 29 septembre. Le 1er prix revient à Magali Jakob Loue pour Escarpin au Lac de Côme. Le deuxième à Jean-Marc Sereni pour Une petite vie bien remplie et le troisième à Fred Roigoon pour Ce que je sais de vous. Quant au coup de cœur du jury, il a été attribué à Fabrice Bessard Duparc pour Les carreaux sales. Nous adressons nos félicitations à tous les participants de cette très belle édition du concours.

Nous vous invitons à découvrir les premières lignes du premier prix et à en poursuivre la lecture sur notre site internet: www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr

#### 1er Prix: Escarpin au Lac de Côme de Magali Jakob Loue

Julien était nerveux. Sa belle-mère était en retard,

Sa belle-mère était toujours en retard.

Ils avaient cinq-cents kilomètres à avaler avant de prendre le ferry à l'ouest du lac de Côme pour rejoindre la jolie bourgade de Bellagio, surnommée à juste titre « la perle du lac »

Le dernier bateau quittait Menaggio à 19h30, il ne fallait pas traîner pour espérer l'attraper. Faute de quoi, la première nuit à Bellagio erait perdue et il faudrait trouver un hôtel en dernière minute sur l'autre rive, en pleine saison...Facilement trois-cents euros pour deux chambres.

Julien klaxonna, agacé.

Sa femme Iris attendait sur le siège passager, mutique, habituée aux retards de sa mère. Celle-ci finit par débouler en trombe, un sac ouvert dans une main, son petit-fils dans l'autre, et sa petite-fille trottinant docilement derrière.

- Pardon, je ne trouvais plus ma deuxième chaussure.
- Belle-maman, Iris a vingt-deux paires de chaussures dans l'entrée, La prochaîne fois, servez-vous, vous faites la même pointure! On ne va quand même pas rater le ferry pour une godasse, merde !
- Calmez-vous, Julien. On roulera un peu plus vite, et puis c'est tout.

Allez mes petits choux, montez dans la voiture.

Paul et Colette s'installèrent et s'attachèrent illico tandis que leur grand-mère prit encore le temps de s'étirer avant de monter. Quand tout le monde fut enfin prêt, la voiture s'ébranla nerveusement et s'élança sur la route des vacances.

L'ambiance se détendit rapidement. Julien alluma la radio, les enfants se mirent à chanter, la belle-mère à ronfler, et Iris passa deux heures plongée dans un roman d'Agatha Christie. Paul interpella soudain son père.

Papa, il y a quelque chose sous ton siège. J'arrive pas bien à voir ce que c'est.

Julien se pencha légèrement vers l'avant, tâtonnant du bout des doigts, pensant trouver une énième figurine Playmobil ou un vieux bonbon mâché sous son siège. Le père de famille pensa initialement avoir mis la main sur une épée de super-héros mais se ravisa rapidement. Il reconnut avec certitude un talon aiguille. Il vérifia, et une chaussure se trouvait bel et bien au bout du talon. Julien était pétrifié. Il revit Sophie, Sophie la Splendide, comme il se plaisait à la surnommer, en lingerie noire dans sa voiture. Ils s'étaient vus la veille, pour se dire au revoir avant ces trois longues semaines de vacances en famille.

Julien était tombé amoureux de Sophie, ce qu'il s'était juré de ne pas faire. Nul n'est besoin de préciser que le simple fait de formuler ce genre de promesse, certes d'une touchante naïveté, prouve qu'il est déjà trop tard. Sophie avait mis le paquet. Elle avait revêtu sa lingerie de dentelle la plus fine et la moins couvrante, enfilé un long manteau rouge par-dessus, et avait retrouvé Julien sur le parking de la salle de sport à la nuit tombée. Leurs ébats avaient été torrides,

Retrouvez la suite sur www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr















### TRIBUNES POLITIQUES

#### **GROUPE HORIZON**

Mesdames, Messieurs, Chers administrés,

Cette rentrée 2024 est l'occasion pour nous de revenir sur différents points sur lesquels nos oppositions font leurs choux gras, un savoureux mélange de catastrophisme et de procès d'intention qui masque l'attentisme et l'immobilisme de nos opposants.

Les vieilles polémiques reprennent du poil de la bête si l'on en juge par les élucubrations de l'opposition, rien dans nos actions ne trouve grâce à leurs yeux.

Il y a certes encore beaucoup de projets à réaliser et tout n'est pas parfait mais la cécité volontaire de certains relève plus de la mauvaise foi et de la manipulation politique que de la défense de l'intérêt général.

Certains nous ressortent aujourd'hui les dangers de la N4 à la sortie Ozoir alors même qu'ils se sont opposés à tous les projets que nous avons présentés, ils étaient notamment contre le projet de développement au sud de la ville qui aurait permis de désengorger le centre-ville et de revoir les accès, en les aménageant de manière à mieux sécuriser cette sortie.

D'autres parlent de dictature, mais connaissent-ils vraiment le sens de ce mot ?

La démocratie s'exerce à Ozoir comme dans toutes les autres communes de France, la préfecture et nos institutions de tutelle y veillent, et c'est bien sûr en tenant compte des remarques du préfet de Seine-et-Marne que nous avons remis ces délibérations à l'ordre du jour du dernier conseil municipal.

L'opposition nous recommande de ne pas confondre vitesse et précipitation... Précipitations, c'était bien le sujet dans l'actualité de ces derniers jours puisqu'elles ont atteint des niveaux records en Seine-et-Marne, département placé en vigilance rouge. Si nous avons été épargnés par les inondations alors que de nombreuses communes ont été dramatiquement touchées, c'est parce que nous nous sommes « précipités » pour nous emparer de ce dossier et pour réaliser les travaux indispensables qui évitent aujourd'hui les catastrophes, de triste mémoire que nous avons subi en 2016 et 2017. Ce n'est certainement pas par l'immobilisme que nous aurions pu régler ce problème, nous avons toujours préféré agir plutôt que de subir...

Bien sûr notre ville évolue, elle se développe et accueille chaque année de nouveaux habitants. Nous avons fait le choix depuis 2001 de nous engager résolument dans un projet de Ville ambitieux, à la hauteur des enjeux liés à notre développement et à la satisfaction des besoins de nos concitoyens. Rappelons-nous qu'à cette époque, notre Ville, mal gérée, souffrait d'un manque cruel d'équipements. Nous avons comblé ce déficit d'infrastructures, tout en nous engageant dans une logique de développement raisonnable et contrôlé qui porte aujourd'hui ses fruits.

Cette gestion et ces choix, tant décriés par une opposition enfermée dans un déni de réalité, nous les assumons et nous sommes fiers de notre bilan.

Le groupe Horizon

#### **GROUPES D'OPPOSITION**

Lors du dernier conseil municipal le public était à nouveau très mobilisé.

De nombreuses personnes sont venues avec leurs propres chaises pour éviter de rester debout comme en juin... malheureusement la police ayant des consignes très strictes, une petite centaine de personnes resta à nouveau debout.

Pour le contexte, sur l'ensemble des décisions polémiques du 26 juin dernier, le Préfet de Seine-et-Marne saisi par la population et des élus, a demandé à ce qu'elles soient annulées pour se conformer à la loi. En réponse argumentée, le maire d'Ozoir a imploré ce dernier de ne pas poursuivre son action. Ce fut pourtant sans attendre l'avis du préfet que le maire convoqua ce conseil pour revoter la mise en conformité du cahier des charges du Domaine Poirier et pour "confirmer" les délibérations sur les nombreuses cessions... sans y apporter d'autres changements que les arguments fournis au préfet.

Contrairement à celle du mois de juin, lors de la nouvelle délibération sur le domaine Poirier, les élus y habitant (le maire inclus) étaient invités à se retirer des débats. C'est donc sa première adjointe, Josiane Méléard, qui prit le relai et qui, à la grande surprise des élus de l'opposition, ne répondit à aucune question et força la délibération à être votée à la majorité.

Pour mémoire le projet in fine sera de détruire des maisons pour construire sur la parcelle libérée 230 logements.

Le maire s'est obstiné à maintenir à l'ordre du jour ces cessions qu'il demanda de "confirmer", après un débat sur l'ineptie évidente de "confirmer" des décisions prises qui sont toujours valables. Sans surprise la majorité a confirmé son vote du 26 juin, l'opposition a bien évidemment voté contre

Le maire parlera d'immobilisme, nous pensons, nous, qu'il ne faut pas confondre vitesse et précipitation en lien avec la décision de justice du 24 octobre qui sera déjà connue lorsque vous lirez cet édito.

Enfin, il est bien triste de constater que la dictature ozoirienne, que nous subissons, ne se cantonne pas au seul domaine de l'immobilier. Le dossier de la petite enfance est un fiasco : aucune réponse concrète, à nouveau, pour les assistantes maternelles. Quant au précédent Ozoir mag, où la seule préoccupation est de vanter les mérites (infondés) du maire, il est erroné, mentionnant des aires de jeux rénovées alors qu'elles sont inutilisables. Que dire aussi des salles jonchées de joints ; les prestataires ont bon dos!

De plus en plus d'Ozoiriens s'accordent à penser que cette ville est tombée au fond du trou démocratique et qu'il faut définitivement du changement!

Chères Ozoiriennes, Chers Ozoiriens,

Depuis plusieurs années, la sortie sur Ozoir depuis la D1004 (ex N4), devient de plus en plus accidentogène notamment entre 16h et 19h. Fin septembre 2024, un camion a évité de justesse la dernière voiture de la file d'attente positionnée en partie sur la D1004. Ceci représente un véritable danger malgré le réflexe, pour beaucoup, d'activer leurs feux de détresse. On peut facilement imaginer la catastrophe qu'un conducteur d'un semi-remorque surpris pourrait provoquer.

Cette situation a plusieurs origines. D'abord, elle coïncide avec les sorties d'école et les sorties de bureau. Puis, la saturation de plus en plus fréquente de la Francilienne incite les automobilistes à prendre un itinéraire bis en empruntant la RD354 qui passe par Lésigny. Ce sont donc deux flux qui convergent vers le même rond point. Un autre facteur, et pas des moindre, concerne la fréquentation qui s'est considérablement amplifiée avec l'accroissement d'une population motorisée installée dans les nouvelles constructions d'immeubles en cœur de ville.

Les grands axes sont restés les mêmes depuis l'époque d'Henri Beaudelet (1953-1977). C'est à son époque que la déviation de la N4 avait été faite pour éviter le passage du trafic routier en centre ville. Depuis, aucune innovation n'a vu le jour sur la ville.

La commune est divisée en trois axes principaux, les avenues du Général de Gaulle et Leclerc, puis la route de Roissy (RD361), soit cinq sorties et quatre entrées qui sont restées les mêmes depuis plus de cinquante ans.

Ce n'est pas avec les délibérations présentées à nouveau en conseil municipal du 23 septembre suite à celui du 26 juin 2024 que la situation va s'améliorer malgré l'avis défavorable du contrôle de légalité du sous-préfet, notamment pour atteinte au nombre de places de parkings. Le projet revoté est donc de construire 417 logements supplémentaires. Cela aura pour conséquence de concentrer un millier de personnes en sortie ouest de la ville autour du cinéma. Quelles seront les infrastructures, les parkings supplémentaires, les espaces verts ? La question reste en suspens.

Dans ce contexte les votes « contre » du mois de juin sont restés les mêmes lors du conseil de septembre. En reprenant les mêmes délibérations, il y a toutes les chances pour que la préfecture réémette les mêmes sanctions.

Le groupe ENSEMBLE 2020,

restant à vos côtés et attentif, vous souhaite de belles fêtes de fin d'année.

L'équipe Ozoir Pour Tous

Les textes remis par les différentes listes sont repris dans leur intégralité, la rédaction du magazine s'interdisant d'intervenir sur leur contenu.



#### **OFFRES D'EMPLOI**

### La Ville recrute



Envie de rejoindre une structure à taille humaine? De donner plus de sens à votre carrière?

Le service public communal est fait pour vous. Retrouvez ci-dessous les offres d'emploi
à la mairie d'Ozoir-la-Ferrière. Le détail des offres est consultable sur le site internet de la ville

www.mairie-ozoir-la-ferrière.fr et en scannant le code QR ci-dessous.







### RESPONSABLE DU SERVICE RESTAURATION ET ENTRETIEN F/H

#### **Missions**

- Organiser le service et assurer la cohérence et la bonne exécution des missions de restauration et d'entretien.
- Favoriser l'adhésion de vos collaborateurs par un management participatif et responsabilisant.
- Assurer la gestion des produits et des prestations d'entretien.
- Accompagner les changements en garantissant un dialogue de proximité.
- Contrôler la qualité des prestations contractuelles.
- Superviser les achats de produits et matériels.

#### **Profil**

- Connaissance des règles d'hygiène en restauration collective (méthode HACCP et PMS) et du tri sélectif.
- Notions d'exécution d'un marché public.
- Être rigoureux et faire preuve d'autorité.
- Sens de l'organisation, réactivité et disponibilité.
- Qualité managériale forte.
- Sens de l'écoute et du dialogue
- Aptitude au travail en équipe et à l'innovation.

#### MÉDIATEUR CULTUREL ET CHARGÉ DE DÉVELOPPEMENT MICRO-FOLIE F/H

#### Missions

Sous la direction du Directeur Général des Services, vous supervisez l'équipe et veillez au bon déploiement des activités.

- Concevoir, organiser et suivre la réalisation d'ateliers et de projets culturels (musée numérique, conférences, contenus numériques, etc.) pour différents publics.
- Proposer et planifier des conférences, spectacles et actions culturelles.
- Promouvoir les activités via les réseaux sociaux et animer des formations pour les utilisateurs.
- Organiser et participer à des événements pour accroître la visibilité de la Micro-Folie, tout en assurant la logistique, y compris les soirs et week-ends.
- Développer des outils de médiation pour les écoles et coordonner avec les partenaires culturels et sociaux.

#### Profi

- Connaissances en histoire de l'art et bonne capacités pédagogiques.
- Esprit d'équipe, aisance orale.
- Maîtrise des outils informatiques courants.
- Personne curieuse et créative.
- Autonomie et sens des responsabilités.

#### **GESTIONNAIRE COMPTABLE ET FINANCIER F/H**

#### **Missions**

Sous l'autorité de la Directrice des Finances, vous renforcez une équipe composée de trois agents de gestion financière.

- Assurer la gestion des budgets (quatre budgets) et le suivi de l'exécution budgétaire pour un portefeuille de services.
- Gérer les relations avec les usagers, fournisseurs et la trésorerie.
- Participer à la préparation des budgets et comptes administratifs en lien avec la directrice.
- Optimiser la gestion de la trésorerie, suivre les emprunts et la dette.
- Déclarer le FCTVA, gérer l'inventaire et les amortissements, et assurer les fonctions de régisseur.

#### **Profil**

- Maîtrise des règles budgétaires et comptables de la comptabilité publique, notamment les nomenclatures M49 et M57, ainsi que les marchés publics.
- Compétence sur les applicatifs de gestion financière (CIRIL FINANCE), logiciels de suivi (Finance Active, Salvia), et outils bureautiques (Excel, Word).
- Capacité à collecter des données et à traiter les demandes ; élaboration et suivi de tableaux de bord.
- Méthode, rigueur, discrétion professionnelle, et excellentes qualités relationnelles
- Sens de l'organisation, capacité à prioriser les dossiers, disponibilité, réactivité et dynamisme.

#### ANIMATEUR ENFANCE RÉFÉRENT CLUB ADOS F/H

#### Missions

Au sein d'une équipe de 50 animateurs périscolaires, vous participez à l'encadrement des enfants sur les temps périscolaires et des adolescents durant les vacances.

- Gérer un accueil de loisirs pour les 11-17 ans pendant les vacances scolaires.
   Assurer la sécurité physique, morale et affective des enfants, et entretenir une
- relation de confiance avec les familles.

  Proposer et animer des activités variées adaptées à l'âge des différents publics.

  Collaborer au sein d'une équipe pour mettre en œuvre et évaluer le projet
- pédagogique.

  Participer au développement d'initiatives en faveur de la jeunesse.

#### Decf:1

- Compréhension des besoins des enfants et des jeunes de 3 à 17 ans.
- Capacité à créer et aménager des lieux de vie adaptés aux différents publics.
- Savoir élaborer des projets d'activités en partenariat et en transversalité.
- Aptitudes à travailler en équipe, être souriant, disponible et dynamique.
- Capacité à s'adapter à diverses situations.
- Faire preuve d'autorité tout en adoptant une approche pédagogique.
- Possession du BAFD ou du BPJEPS LTP.

Retrouvez les offres d'emploi de la Communauté de communes Les Portes briardes sur leur site internet (lesportesbriardes.fr) en flashant le QR code





## COMMERCE

#### **ASSURANCE**

### MMA, un service sur mesure



Pascal Ferrière, agent général et sa collaboratrice, Anathaël Flavier

#### + D'INFOS

MMA - Pascal Ferrière 47 avenue du général de Gaulle Du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h **a** 01 64 40 06 15

**■** agence.mma.fr/ozoir-la-ferriere

Depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2024, l'agence MMA (groupe d'assurance mutuelle française) d'Ozoir accueille sa clientèle dans des locaux neufs et modernes, offrant un environnement propice à un service de qualité. Pascal Ferrière, agent général MMA depuis 24 ans et installé à Ozoir depuis 2007, propose un accompagnement personnalisé, une écoute attentive, et une approche sur mesure, adaptée aux besoins spécifiques de chacun.

L'agence couvre une large gamme de solutions d'assurance : véhicules, habitation, vie, ainsi

que des offres pour les entreprises, incluant la responsabilité civile professionnelle, les marchandises stockées ou transportées et les prévoyances collectives. Chaque client, qu'il soit un particulier ou un professionnel, bénéficie d'une étude approfondie et individualisée.

Les nouveaux locaux, situés au cœur de la ville, sont facilement accessibles. Avec ou sans rendez-vous, les clients découvriront un espace moderne et chaleureux, conçu pour leur offrir un accompagnement optimal dans la gestion de leurs besoins en assurance.

#### **RESTAURATION**

### Quitéria, restaurant portugais



L'équipe du restaurant Quitéria propose une cuisine portugaise savoureuse.

#### **ALIMENTATION**

### Le Supermarché Ozoir a un nouveau gérant

Le Supermarché Ozoir, un commerce familial bien situé à la gare d'Ozoir-la-Ferrière, a été repris par Nitharsan Pulenthiran. Ce changement de propriétaire ne modifie pas l'esprit du magasin, qui reste un véritable service de proximité. L'épicerie propose une large sélection de produits, allant des articles de consommation courante aux produits plus exotiques. Vous avez besoin d'un ingrédient spécifique pour une recette ? Nitharsan se fera un plaisir de le commander pour vous.

Le Supermarché d'Ozoir se démarque par la diversité de ses services. Il propose un point relais pour les colis. Un service de transfert d'argent est disponible pour envoyer des fonds en toute sécurité. Enfin, le magasin permet la recharge de forfaits téléphoniques pour de nombreuses marques. Qu'il s'agisse de courses rapides ou de dépannages de dernière minute le Supermarché d'Ozoir est toujours à l'écoute de sa clientèle.



Nitharsan Pulenthiran, nouveau propriétaire du Supermarché Ozoir.

#### + D'INFOS

Supermarché Ozoir - Nitharsan Pulenthiran 8 place Roger Nicolas, gare RER Paiement par CB (à partir de 3 €), espèces, Swile Du lundi au jeudi et le dimanche de 8h à 23h30 Vendredi et samedi de 8h à 1h30

**2** 06 59 73 44 84

☑ supermarcheozoir@gmail.com

@supermarche\_oz\_77

Le restaurant Quitéria, tenu par Jérôme, Piedade, et leurs équipes, vous invite à découvrir la richesse de la cuisine portugaise dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Ce restaurant familial, propose une cuisine faite maison, préparée avec des produits frais, mettant à l'honneur les saveurs authentiques du Portugal.

Tous les jours, Quitéria vous offre des plats traditionnels tels que le cozido (pot-au-feu portugais), la feijoada (cassoulet), et la carne de porco à alentejana (sauté de porc aux palourdes). Les grillades au feu de bois, poulet et travers de porc complètent la carte, pour ravir les amateurs de bonne viande.

Ouvert du mardi au dimanche midi, Quitéria propose des formules ou des plats à la carte, sur place ou à emporter. Disponible aussi en tant que traiteur pour vos événements, le restaurant offre des menus personnalisés pour toutes vos occasions spéciales. Découvrez les saveurs portugaises dans un cadre agréable. Bom apetite!

#### + D'INFOS

Quitéria - Jérôme Alpoim 3 avenue Grimeler Du mardi au dimanche (midi) de 12h à 14h30 et de 19h à 22h

**3** 01 60 34 30 51

**□** bomdia@quiteria.fr

www.quiteria.fr

in @quiteria

@quiteriarestaurant







Elégance, design et prix pour tous Conseils techniques et architecturaux expérimentés



01 60 34 55 55

20 bis, avenue du Général Leclerc - 77330 Ozoir-la-Ferrière

🧩 Présent sur ozoir-commerces.fr en Click & Collect

### Petitsfils



#### Aide à domicile

### Pourquoi choisir Petits-fils?

- Des auxiliaires de vie professionnels, expérimentés et sélectionnés avec autant d'exigence que pour nos propres grands-parents.
- Toujours le/la même auxiliaire de vie au domicile
- Conseiller Petits-fils dédié
- Astreinte téléphonique 7i sur 7 et 24h sur 24
- Des clients et aidants très satisfaits :







01 83 61 95 21

2 Avenue du Général de Gaulle 77330 Ozoir-la-Ferrière



petits-fils.com

### **OZOIR PRATIQUE**

### **Numéros** utiles



#### **SERVICES MUNICIPAUX**

Standard Mairie

01 64 43 35 35

Services techniques

01 64 43 35 90

Conservatoire de Musique Maurice Ravel

01 60 02 71 94

Piscine Catherine Plewinski

01 60 02 93 61

CCAS

01 60 34 53 00

Maison de la petite enfance

01 60 02 53 87 ou 01 60 02 51 73

**Relais Assistantes Maternelles** 

01 60 02 51 25

Centre social municipal Les Margotins

01 64 40 45 54

**Structure Information Jeunesse** 

01 64 43 35 91

**Archives** 

01 60 02 36 08

#### COMMUNAUTÉ DE COMMUNES **DES PORTES BRIARDES**

01 78 48 40 20



#### POLICE / URGENCES

**Police Secours** 

17

Samu

15

**Pompiers** 

18

**Urgences** 

112

SOS médecins Brie-Melun-Sénart-Fontainebleau

3624

(0,15 €/min + prix appel)

N° national canicule

0 800 06 66 66

**Police Municipale** 

01 60 02 62 22

Commissariat de la Police nationale Torcy

01 71 44 40 00

#### **NAISSANCES**

Erratum: en juin la naissance de Nicolas Goguel est en fait celle d'Adélia Goguel.

Jade Parente Carneiro Jade Wantiez Elva Said Romy Clavelle Iliano Distefano Lombardi Hanaé Dauverne Abigail Da Costa

Août Cassiopée Laulan Dussouchaud Victoria Agostinho Da Silva Nelya Akroune Santiago Fernandes Sierra Perez Lazaro Horna Leon De Magalhaes

Meywan Verin Milan Antunes David Manso Andrea Di Cicco Timothée Mécène

Septembre

Alizée Dos Santos Davids Marcus Gisquet Ajjan Suheyl Boutet Valentin Barbarossa Ryan Mfata Tshamundele MMapeliakepi Tanda Aimé Amusan Ibrahim Ghidhaoui Thelma Bertrac

### MARIAGES

#### Juillet

Stéphen Goncalves Barrocas et Cindv Marques

Samir Messaoudi et **Emilie Esparre** 

Cheick Kanoute et Kadiatou Diallo

#### **Août**

Jean-Loup Delannov et Michelle-Anne Momplé Geoffrey Wahiche et Marie Dautin

Bastien Yavanne et Zoé Callanguin

Septembre

Serge Bilogo et Albertine Ngah Benjamin Stehly et Emmanuelle Hamood

Mathieu Salin et Jennifer Laurencon Bernard Dubois et Valérie Wilhelm

Christian Mfouna et Agnès Segor

Samir Kassou et Jennifer Caracciolo

#### DÉCÈS

#### Juillet

Albert Watson Simonne Le Moal veuve Boezio Jeannine Taite veuve Debay Paul Piaget Chantal Denieport épouse Maka **Août** Andrée Horn

épouse Brion Maria Vieira Branco épouse Da Conceicao Inacio Branco José Pinto Dos Santos Andrée Gauchard veuve Matusik Nathalie Pejout épouse Sinninger Dominique Simonneau épouse Neviade Marc Vomiero Patricia Santos épouse Bonhomme Guy Montel Lahcen Lehsir Maria Da Conceiçao épouse Marques

Septembre

Micheline Poustay veuve Calba Alain Duprat Philippe Berthier-Laplace Georges Martin Julien Delabuxiere Lorenzo Sanchez Martin Jacques Véret Serge Chainet

#### **PERMANENCES DES ÉLUS**

### Les élus à votre écoute

- ► Zohra Cheik Elezaar, conseillère municipale déléguée au quartier Anne Frank: les samedis 9 et 30 novembre et 21 décembre de 10 h à 12h 3 rue le Corbusier
- ► Indira Gokoul, conseillère municipale: les samedis 16 novembre et 7 décembre de 14h à 16h

Maison des élus - Pôle d'attractivité et développement économique 43 avenue du général de Gaulle

► Ziain Tadjine, adjoint au maire en charge de la vie des quartiers: les samedis 2 et 23 novembre et 14 décembre de 14h à 16h

et sur rendez-vous 01 64 43 35 29 Gare RER - Place Roger Nicolas

- ► Jean-Claude Debacker, adjoint au maire en charge des affaires sociales et de la solidarité: les mercredis 20 novembre et 18 décembre de 13h30 à 17h et sur rendez-vous **01 60 34 53 00**
- Centre communal d'action sociale 8 rue Édouard Gourdon

#### RESTAURATION **SCOLAIRE**

Consultez les menus de la restauration scolaire sur notre site internet (mairie-ozoir-la-ferreire.fr) en flashant le QR code.





#### **PHARMACIES DE GARDE**

Ne cherchez plus votre pharmacie de garde partout, elle est là! Jour par jour et pour les week-ends les pharmacies ouvertes sont sur le site internet: monpharmacien-idf.fr Les pharmacies peuvent aussi être connues en appelant le 17.



#### **DÉCHETTERIE**

### Les horaires à partir

- du mois de mai ► Mercredi et jeudi : 9h-11h45 et 14h-18h
- ► Vendredi et samedi: 10h-18h
- ► Dimanche: 9h-13h

L'accueil ferme cinq minutes avant l'horaire indiqué. Le réseau est fermé les jours fériés.

Obtention de la carte d'accès :

**★** sietom77.com

Adresse: rue de la Ferme du Presbytère.

Tél.: 01 64 07 37 57

Pour toute question relative au tri sélectif et aux encombrants, le service maintenance vous informe au 01 64 07 37 58

☐ maintenance@sietom77.com

### **ENCOMBRANTS**

#### **Prochains ramassages**

Sont considérés comme encombrants: les matelas et sommiers, les petits mobiliers usagés.

Ne sont pas considérés comme encombrants et **NE SERONT PAS** RAMASSÉS: les objets de toute activité économique, industrielle, artisanale, commerçante ainsi que les gravats, pièces automobiles et déchets de jardin.

- ▶ Brèche aux Loups, Belle-Croix, Domaine d'Armainvilliers, Zone industrielle: 4º lundi du mois.
- ► H.L.M. du quartier Anne Frank: 1er mardi du mois.
- Clos de la Vigne, Notre-Dame, Résidence des Pins, Vieux Village, Doutre, Anne Frank (hors zone H.L.M.), **ZAC Poirier:** 4e mardi du mois.
- ► Archevêché, Gare: 4e mercredi du mois.

Merci de déposer les objets la veille au soir et non avant, afin de ne pas encombrer nos rues. Pour vos autres déchets, la déchetterie située rue de la Ferme du Presbytère est à votre service.

